



Rada
Európskej únie

V Bruseli 7. júna 2021
(OR. en)

**Medziinštitucionálny spis:
2021/0133(NLE)**

**9570/21
ADD 2**

**AELE 28
EEE 19
N 50
ISL 14
FL 14
DATAPROTECT 158
JAI 686
MI 442
DRS 26
FREMP 168**

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	7. júna 2021
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2021) 274 final - ANNEX II
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy XI (Elektronická komunikácia, audiovizuálne služby a informačná spoločnosť) a protokolu 37 (obsahujúceho zoznam podľa článku 101) k Dohode o EHP

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2021) 274 final - ANNEX II.

Príloha: COM(2021) 274 final - ANNEX II



V Bruseli 7. 6. 2021
COM(2021) 274 final

ANNEX 2

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy XI (Elektronická komunikácia, audiovizuálne služby a informačná spoločnosť) a protokolu 37 (obsahujúceho zoznam podľa článku 101) k Dohode o EHP

PRÍLOHA 2

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. [...]

z [...],

ktorým sa mení príloha XI (Elektronická komunikácia, audiovizuálne služby a informačná spoločnosť) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“), a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1972 z 11. decembra 2018, ktorou sa stanovuje európsky kódex elektronických komunikácií (prepracované znenie)¹, v znení korigend Ú. v. EÚ L 334, 27. 12. 2019, s. 164 a Ú. v. EÚ L 419, 11. 12. 2020, s. 36, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (2) Smernicou (EÚ) 2018/1972 sa s účinnosťou od 21. decembra 2020 zrušujú smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/19/ES², 2002/20/ES³, 2002/21/ES⁴ a 2002/22/ES⁵, ktoré boli začlenené do Dohody o EHP, a teda sa následne majú zrušiť aj v rámci Dohody o EHP s účinnosťou od 21. decembra 2020.
- (3) Príloha XI k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha XI k Dohode o EHP sa mení takto:

1. Za bod 5czq [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1971] sa vkladá:
„5czr.**32018 L 1972**: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1972 z 11. decembra 2018, ktorou sa stanovuje európsky kódex elektronických komunikácií (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 321, 17.12.2018, s. 36), v znení korigend uverejnených v Ú. v. EÚ L 334, 27. 12. 2019, s. 164 a Ú. v. EÚ L 419, 11. 12. 2020, s. 36.
Ustanovenia smernice na účely tejto dohody znejú v súlade s týmito úpravami:
a) Odkazy na právo Únie vrátane odkazov na ZFEÚ a jej ustanovenia sa chápu ako odkazy na Dohodu o EHP.

¹ Ú. v. EÚ L 321, 17.12.2018, s. 36.

² Ú. v. ES L 108, 24.4.2002, s. 7.

³ Ú. v. ES L 108, 24.4.2002, s. 21.

⁴ Ú. v. ES L 108, 24.4.2002, s. 33.

⁵ Ú. v. ES L 108, 24.4.2002, s. 51.

- b) V článku 28 sa v odseku 4 dopĺňa tento pododsek:
„Dozorný úrad EZVO môže po konzultácii s národnými regulačnými orgánmi a v maximálnej miere zohľadňujúc stanovisko skupiny RSPG prijať rozhodnutia určené dotknutým štátom EZVO.
Ak majú Dozorný úrad EZVO alebo Komisia v úmysle prijať rozhodnutie v súvislosti s problémom alebo sporom, ktorý sa dotýka štátu EZVO aj členského štátu EÚ, spolupracujú v záujme dosiahnutia dohody, pokiaľ ide o rozhodnutia vo veci riešenia cezhraničného škodlivého rušenia. Dozorný úrad EZVO a Komisia preto v maximálnej miere zohľadnia stanovisko RSPG. Primerane sa uplatňuje článok 109 Dohody o EHP.“
- c) V článku 31 ods. 2 sa v súvislosti so štátmi EZVO slová „článku 267 ZFEÚ“ nahrádzajú slovami „článku 34 Dohody medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu“.
- d) V článku 65 ods. 1 sa dopĺňa tento pododsek:
„Po konzultácii s národnými regulačnými orgánmi môže Dozorný úrad EZVO prijať rozhodnutia identifikujúce nadnárodné trhy medzi dvoma alebo viacerými štátmi EZVO.
Ak majú Dozorný úrad EZVO alebo Komisia v úmysle identifikovať nadnárodný trh, ktorý sa dotýka štátu EZVO aj členského štátu EÚ, spolupracujú v záujme dosiahnutia dohody o rovnakých rozhodnutiach, ktorými sa identifikuje tento nadnárodný trh. Primerane sa uplatňuje článok 109 Dohody o EHP.“
- e) Pokiaľ ide o štáty EZVO,
- i) v článku 100 ods. 1 sa slová „Chartu základných práv Európskej únie (ďalej len charta) a všeobecné zásady práva Únie“ nahrádzajú slovami „základné práva a všeobecné zásady Dohody o EHP“;
 - ii) v článku 100 ods. 2 sa slová „práv a slobôd uznaných v charte“ nahrádzajú slovami „základných práv“, slová „s článkom 52 ods. 1 charty“ slovami „so základnými právami“ a slová „s chartou“ slovami „so základnými právami“.

2. S účinnosťou od 21. decembra 2020 sa v bode 5cla (rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 243/2012/EÚ) dopĺňajú slová:

„, zmenené týmto právnym predpisom:

- **32018 L 1972**: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1972 z 11. decembra 2018 (Ú. v. EÚ L 321, 17.12.2017, s. 36).“

3. Znenia bodov 5cj, 5ck, 5cl a 5cm sa vypúšťajú s účinnosťou od 21. decembra 2020.

Článok 2

Znenie smernice (EÚ) 2018/1972 v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 334, 27. 12. 2019, s. 164 a v Ú. v. EÚ L 419, 11. 12. 2020, s. 36 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť [...] pod podmienkou, že boli vykonané všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP*.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP v *Úradnom vestníku Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli [...]

Za Spoločný výbor EHP

predseda

[...]

tajomníci

Spoločného výboru EHP

[...]

* [Neboli uvedené žiadne ústavné požiadavky.] [Boli uvedené ústavné požiadavky.]